



屏東美濃鎮陳玉昌農友

# 烤成一級煙 瘦了五公斤

烤煙是很辛苦的工作，一座煙寮，一次烤八百「聯」的煙草，種植一甲煙草，要連續烤十次才能烤完。屏東美濃鎮陳玉昌農友，有豐富的烤煙經驗，他對記者說：「烤煙一星期，瘦了五公斤，那一年不是如此呢？」

住在屏東美濃鎮彌漫里六號的陳玉昌農友，種植菸草多年，有豐富的烤煙經驗。一個晴明的好天，公賣局煙草原料區的一位指導員，帶着記者去訪問。

陳農友從煙寮裏出來，眼睛迷迷糊糊的，很不習慣外面強烈的光線。指導員看到陳農友的第一句話：「你瘦多了！」

陳農友伸出一隻手說：「烤煙一星期，瘦了五

公斤，那一年不是如此呢？」  
烤煙的確是很辛苦的，一座煙寮一次烤八百「聯」的煙草，陳農友種的一甲一分煙草，要連續烤十一次才能烤完。

除了家裏四個人參加工作外，還要請兩位「師傅」，雇四個臨時工，日夜三班輪流，眼看着收穫的煙草，一步一步的變化：蒸酵——伸長——黃變——固定——中骨分離，直到烤成又黃又香的煙葉，才喘了一口氣，緊接着又要準備烤第二批了。

有的農友們羨慕煙農的收益高，也有種種煙草面積少的煙農，希望多種一點。

其實多一分煙草，多一分辛苦，多得到一點收益，也是辛苦換來的。

陳農友指出：煙草的成熟度不一致，煙葉裏每一層的温度也不一樣，如能適當的配合，就很容易烤出好煙。

如把最青的煙葉掛在上層，適中的掛在中層，收穫略嫩過時的煙葉掛在最下層，這樣烤成的煙葉，將在「分級」時最合算。

還有，捆扎煙葉時，一定要扎得緊，扎鬆了，煙梗就會發霉，影響煙葉的品質和貯藏時間。

陳農友正在和記者談着，指導員從後面抱出一把新烤成的煙葉，撓起大姆指，拍拍陳農友的肩膀說：「真是不錯，像這樣的煙葉，一級品是沒有問題的。」

當記者拿出照相機，要求陳農友照一張照片時，陳農友說：「這幾天我太瘦了，照出來不好看吧。」

（林實）

## 薄荷和薄荷油

——文世李——

薄荷油是薄荷草經水蒸氣蒸溜而得的精油，薄荷腦為主要成分。臺灣所產的薄荷油，產量僅次於特騰油與香茅油，是相當重要的植物精油。本省產量漸次增加，已成為世界薄荷工業重要來源之一。今年預計生產五百多噸，在自由中國整個外匯收入，佔有相當重要的地位。

薄荷草是多年生草本植物，由地下莖繁殖。薄荷草種類繁多，但是栽培以收取薄荷油為目的，只有歐美種和日本種二種。由它們所得薄荷油，在薄荷腦含量、香味方面，有顯著的差異。

歐美種及其變種的薄荷，所得之薄荷油，薄荷腦含量雖然只有五〇%左右，但具有優良之香味，主要用於藥品或者糖果用香料。取得薄荷油普通用簡單的蒸餾法即可，無需行特殊的加工。此系統中香味特別良好的是英國的白薄荷所得之薄荷腦，已聞名於世。本種會移植法國、意大利等國，並開始生產精油，但是由於此種對氣候、病蟲害之抵抗弱，栽培困難，所以生產量漸漸減少。美國主要產黑薄荷，香味雖比白薄荷稍劣，但收油率較高，栽培亦較易。

美國的薄荷腦消耗量雖然大，但是近年來的產量增加很快。

日本種及其變種栽培於日本、中國及巴西。所得之薄荷油，薄荷腦含量高達八〇%至九〇%，經冷凍可簡單的得到四〇%至五〇%之薄荷腦，為其特點。日本主要產地為北海道及岡山、廣島等地。臺灣主要產地為中部彰化縣一帶。戰前日本產量為世界之大半，戰時由於歐美各國所需薄荷腦輸入停止，才有由香茅油（臺灣產量為世界六〇%以上）和松節油等之合成薄荷工業化。巴西試種成功，是日本薄荷工業的強敵。